

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.)  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“):

**Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO)**  
so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava, IČO: 36 070 513  
konajúca prostredníctvom: Ing. Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Súkromná Informačná Agentúra, spol. s r.o.**  
so sídlom Račianska 87 Bratislava 831 02, Slovenská republika, IČO: 35 851 872  
Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 28201/B, konajúca  
prostredníctvom: Ing. Daniel Lambert, konateľ

(ďalej len "Dodávateľ")

## Čl. I Predmet zmluvy

1. Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy: Realizácia slovenského národného stánku v rámci MSV v Brne  
CPV: 79950000-8 - Organizovanie výstav, veľtrhov a kongresov; 79956000-0 - Služby na organizovanie veľtrhov a výstav; 39154000-6 - Zariadenia pre výstavy; 39154100-7 - Výstavné stánky; 45212310-2 - Stavebné práce na stavbe budov určených na výstavné účely; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Zmluvné strany sú povinné postupovať pri plnení tejto zmluvy na základe podkladov z postupu zadávania zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

2. Funkčná špecifikácia predmetu:
  - Technická realizácia spoločnej expozície na Medzinárodnom strojárskom veľtrhu v Brne v termíne 03.10. - 07.10. 2016 a zabezpečenie tzv. Slovenského národného dňa ako sprievodného programu veľtrhu.
  - Predložiť objednávateľovi grafický návrh spoločnej expozície do dvoch pracovných dní od podpisu zmluvy na základe pôdorysu doručeného zo strany objednávateľa. Grafický návrh má byť vo veľkosti A4, formáte JPG a vizualizácia musí obsahovať minimálne 3 pohľady, z ktorých bude jasné rozmiestnenie spoločnej expozície
  - Zabezpečiť objednávateľovi realizáciu spoločnej expozície v súlade s objednávateľom odsúhlaseným grafickým návrhom na výstavnej ploche 140 m<sup>2</sup>

- Grafické riešenie stánku musí obsahovať: - jednoznačné a reprezentatívne označenie spoločnej expozície vizuálom jednotnej prezentácie SR v zahraničí GOOD IDEA SLOVAKIA viditeľné zo všetkých strán, - vlajku Slovenskej republiky, - dizajn stánku vo farbách biela, modrá červená, - označenie vystavujúcich slovenských spoluvystavovateľov ich logami na informačných pultoch a názvami spoločností na samostatne stojacich totemoch v jednotnom fonte, veľkosti a farbe písma
- Spoločná expozícia musí svojou architektúrou a technickými parametrami umožniť flexibilnú priestorovú prestavbu podľa požiadaviek objednávateľa a jednotlivých spoluvystavujúcich subjektov, charakteru a zamerania výstavy
- Spoločná expozícia musí byť realizovaná podľa požiadaviek objednávateľa, pričom musí byť zrejmé, že v spoločnom priestore ide o spoločnú účasť objednávateľa a slovenských spoluvystavujúcich subjektov (14 spoluvystavovateľov)
- Spoločná expozícia má byť samostatne stojaca, otvorená zo štyroch strán Pod zabezpečením realizácie spoločnej expozície sa rozumie aj: - montáž a demontáž stánku, - zavesenie/zvesenie grafických prvkov, - upratovanie, - poistenie spoločnej expozície počas trvania veľtrhu
- Dodanie spoločnej expozície na miesto konania veľtrhu - náklady hradí v plnom rozsahu dodávateľ
- Dodávateľ musí zabezpečiť oficiálne prevzatie spoločnej expozície v termíne do 2.10.2016 Spoločná expozícia musí zodpovedať nasledovným požiadavkám: - veľkosť plochy zázemia stánku musí byť úmerná počtu spoluvystavovateľov (14 spoluvystavovateľov) a celková plocha musí byť riešená prehľadne, - technické riešenie výstavnej plochy prislúchajúcej jednotlivým spoluvystavovateľom musí rešpektovať predmet prezentácií spoluvystavovateľov a dodávateľ spresní a deklaruje túto časť na základe požiadaviek prihlásených spoluvystavovateľov
- Súčasťou riešenia je aj prislúchajúca variabilita osvetlenia a riešenie technického zázemia v zmysle platných technických noriem
- Pre každého spoluvystavovateľa bude vytvorená samostatná sekcia so spoločným zázemím, prístupné dvoma samostatnými vstupmi/dverami (kuchynka+ odkladací priestor, rokovací priestor), - pódium + podlaha z bieleho laminátu vo výške min. 54 mm + hliníková ohraničujúca lišta, - závesná hliníková rampa s osvetlením (osvetlený závesný prvok , lankové závesy vrátane kladkostroja) a bannermi vyjadrujúcimi spoločné zastúpenie slovenských spoločností, ktorá musí obsahovať vlajku Slovenskej republiky, označenie vizuálom jednotnej prezentácie SR v zahraničí GOOD IDEA SLOVAKIA viditeľné zo všetkých strán
- Prenájom konštrukčného systému zo súčasných moderných materiálov a vysoko spoľahlivých systémov - Octanorm
- Výroba atypických prvkov - podlahová krytina, tlačové motívy Strana 1 z 5 Dodávateľ musí ďalej pre objednávateľa zabezpečiť: - technické privody a služby: - privod elektrickej energie na zabezpečenie prevádzky spoločnej expozície do 18 kw + revízia privodov do 18 kw
- privod a odpad vody na zabezpečenie prevádzky spoločnej expozície do kuchynky • zriadenie privátnej wifi siete pre spoločnú expozíciu pre 40 užívateľov • nepretržitý servis a údržba spoločnej expozície na mieste
- úhrada technického poplatku (paušálny poplatok za odpad a schválený projektový zámer od Veletřhy Brno, a.s.) dodávateľ musí ďalej zabezpečiť:

- drobné občerstvenie na stánku pre spoluvystavovateľov: - káva, čaj, cukor, smotana do kávy, citrónová šťava vo vrecúšku, nealkoholické nápoje, suché pečivo sladké /slané na každý deň výstavy pre 40 osôb
- občerstvenie na prvý deň výstavy t.j. 3.10. 2016 pozostávajúce zo: sekt polosladký, chlebiček šunkový, chlebiček syrový, štrúdl'a maková, štrúdl'a tvarohová, štrúdl'a orechová
  - Dodávateľ musí ďalej zabezpečiť tzv. Slovenský národný deň (sprievodné podujatie Medzinárodného strojárkeho veľtrhu) - ide o jednodňové podujatie pre cca 100 osôb, ktorého súčasťou bude zabezpečenie prenájmu reprezentatívnych priestorov výstavniska, technického vybavenia a stravovacích služieb (vrátane inventáru a obsluhy) vo forme pracovného obeda. Termín slovenského národného dňa oznámi objednávateľ minimálne 14 dní pred začatím konania veľtrhu.
  - Slovenský národný deň: požiadavky na pracovný obed formou bufetu: - obložené nárezové misy- spolu zo všetkých mís priemerne 70 g/osoba, zeleninové šaláty priemerne 60 g/osoba, teplé jedlá (guláš, vyprážené rezne, kuracie soté, vegetariánske jedlo- 70 g/osoba - jedna porcia z každého na osobu), pečivo (tmavé, svetlé, celozrnné - pre cca 100 osôb)
  - Slovenský národný deň: slovenské syry 3 druhy - z každého druhu cca 3,3 kg, zákusky (3 druhy pre cca 100 osôb a max do ceny 150 EUR za všetky zákusky spolu), Nealko (kofola, džús minerálka...)- cca 0,5 l/osoba, Káva, čaj, cukor, smotana do kávy, citrónová šťava vo vrecúšku- pre cca 100 osôb • Slovenský národný deň: pivo , víno , Karpatské brandy špeciál, borovička, ovocie (ovocná misa pre cca 100 osôb do ceny 100 EUR)
  - Požiadavky na technické vybavenie priestorov: ozvučenie priestorov, projekčné plátno, dataprojektor v ráttane statívu, obrus na predsednícky stôl, kino sedenie, stand-by stolíky, stoličky, stoly na umiestnenie propagačných materiálov, kvetinová výzdoba na predsednícky stôl.
3. Dodávateľ bude činnosť vykonávať podľa konkretizácie a špecifikácie zo strany Objedávateľa na základe požiadaviek, pokynov a inštrukcií, ktoré môže Objedávateľ urobiť ústne, telefonicky, e-mailom, faxom, alebo písomne.
4. Spôsob a termíny poskytovania činností podľa tejto Zmluvy budú špecifikované dohodou zmluvných strán.

## Čl. II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný pri uskutočňovaní činnosti podľa tejto Zmluvy vystupovať a konať tak, aby neohrozil dobré meno a povest' Objedávateľa.
2. Pri vyvíjaní činnosti podľa tejto zmluvy bude Dodávateľ konať s odbornou starostlivosťou a usilovať sa o dosiahnutie úspešného výsledku veľtrhu. Dodávateľ je povinný uskutočňovať činnosť podľa tejto Zmluvy v súlade so záujmami Objedávateľa.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že má odborné predpoklady zabezpečiť pre Objedávateľa činnosť definované v článku I tejto Zmluvy.

4. Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých okolnostiach, ktoré sú mu alebo budú v priebehu jeho činnosti podľa tejto Zmluvy známe, a ktoré majú alebo môžu mať vplyv na propagáciu veľtrhu alebo zmenu pokynov Objednávateľa.
5. Dodávateľ je oprávnený použiť (subkontraktovať) na plnenie činností a služieb v zmysle tejto Zmluvy aj iné osoby, najmä účtovníkov, daňových poradcov a advokátov. V takom prípade však Dodávateľ zodpovedá za ich činnosť tak, ako by túto činnosť vykonal sám. Dodávateľ je však zodpovedý za to, že tieto osoby majú odborné predpoklady na riadny výkon činností podľa tejto zmluvy a budú dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre Dodávateľa z tejto Zmluvy, vrátane zachovávaní mlčanlivosti.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré Objednávateľ poskytne Dodávateľovi v súvislosti s činnosťou podľa tejto Zmluvy, sa považujú za dôverné a Dodávateľ sa zaväzuje, že ich neprezerá tretej osobe a ani ich nepoužije v rozpore s ich účelom pre svoje potreby. Tento záväzok mlčanlivosti a utajenia platí i po skončení tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie ich záväzkov podľa tejto Zmluvy.
8. Objednávateľ bude Dodávateľa pre výkon činnosti podľa tejto Zmluvy poskytovať všetky informácie a podklady, ktoré má alebo bude mať k dispozícii, a vynaloží všetko úsilie k tomu, aby sa Dodávateľovi poskytli všetky ostatné informácie a podklady potrebné pre to, aby Dodávateľ mohol vykonávať dohodnutú činnosť podľa tejto Zmluvy.
9. Dodávateľ sa zaväzuje pre potreby Objednávateľa uschovať všetky doklady a podklady, ktoré nadobudol v súvislosti so svojou činnosťou podľa tejto zmluvy, a to po dobu, po ktorú tieto doklady alebo podklady môžu byť významné pre záujmy Objednávateľa.

### Čl. III Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za jeho činnosť podľa tejto Zmluvy celkovú odmenu vo výške 24 820,- EUR bez DPH.
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi odmenu v zmysle tohto článku na základe faktúry vystavenej Dodávateľom, ktorú Dodávateľ vystaví po uzavretí tejto Zmluvy. Faktúra bude obsahovať opis činností uvedených v článku I ods. 2. Zmluvy a jej splatnosť bude 15 dní od jej doručenia Zaujemcovi.
3. Odmena podľa tohto článku zahŕňa všetky náklady a výdavky, ktoré vzniknú Dodávateľovi pri výkone činností podľa tejto Zmluvy, vrátane výdavkov na súdne, správne a notárske poplatky, cestovné a telefonáty, výdavkov spojených so zadaním služieb podľa tejto Zmluvy subdodávateľom.
4. V prípade omeškania s platením odmeny má Dodávateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## ČI. IV Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva po jej podpísaní zmluvnými stranami nadobída účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán. Skončenie Zmluvy nemá vplyv na nárok Dodávateľa na odmenu, na ktorú mu vznikol nárok za trvania tejto Zmluvy.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brajú do úvahy.
4. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vo veciach neupravených touto Zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje výlučne príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platnými v Slovenskej republike. Každý spor, ktorý vznikne v spojitosti s touto Zmluvou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti, záväznosti alebo skončenia) môže byť predložený a s konečnou platnosťou rozhodnutý príslušným súdom Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorého jeden obdrží Dodávateľ a dva obdrží Objednávateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 1.10.2016

V Bratislave dňa 1.10.2016

Objednávateľ:

Dodávateľ:

\_\_\_\_\_  
Slovenská agentúra pre rozvoj  
investícií a obchodu  
Róbert Šimončič, generálny riaditeľ

\_\_\_\_\_  
Súkromná Informačná Agentúra, s.r.o.  
Ing. Daniel Lambert, konateľ